



CAMPING
Village
PINO MARE
★★★★

GUIDA ALLE MISURE DI SICUREZZA ANTINCENDIO

Il nostro personale possiede le conoscenze per far fronte alle emergenze, le nostre attrezzature e i nostri impianti sono conformi alle norme di sicurezza. Siamo certi, quindi, che con qualche attenzione in più il tuo soggiorno non potrà che svolgersi in piena serenità e relax. Grazie e buone vacanze!



FÜHRER ZU DEN FEUERSCHUTZ-SICHERHEITSMASSNAHMEN

Unsere Angestellte sind für jedes Notfall gebildet, unsere Ausstattungen und unsere Anlagen sind normgerecht. Deswegen sind wir sicher, dass mit einen bisschen Aufmerksamkeit dein Aufenthalt mit Ruhe und Entspannung verlaufen kann. Danke und schönen Urlaub!

FIRE PREVENTION SECURITY MEASURES GUIDE

Our Staff have the knowledge to deal with emergencies and our equipment and facilities conform to safety standard regulations. We are therefore sure that by paying some extra attention your stay can only be relaxing and peaceful. Thank you and happy holidays!

Raccomandazioni di sicurezza

- Non lasciare fuochi di qualsiasi natura e dimensione accesi in tua assenza (fornelli, lumini, spirali, ecc...).
- Non posizionare fuochi vicino a materiali infiammabili e alla vegetazione.
- Tenere sorvegliata la fiamma.
- Non lasciare apparecchiature elettriche in funzione in tua assenza. I forni e i fornelli, i ventilatori, le stufe sono i più pericolosi ma sono pericolosi anche i frigoriferi ed i condizionatori in assenza di sorveglianza protratta nel tempo.
- Non caricare più di un apparecchio elettrico su una singola presa. Non usare le spine/prese multiple.
- I contenitori e gli apparecchi a gas sono il maggior fattore di rischio, sia come origine d'incendio, sia come materiale altamente esplosivo. Pertanto:
 - Non usare bombole di più di 5 kg. Non tenere bombole di scorta, perchè moltiplicano il rischio.
 - Tieni all'ombra la bombola ma non nasconderla alla vista e non impedirne la facile rimozione con catenelle, lucchetti, serrature.
 - Verifica che il collegamento della bombola all'impianto sia corretto e che il tubo sia a norma.

Prevention tips

- Do not leave any fire burning during your absence (burners, candles, mosquito coils, exc...).
- Do not place fires nearby combustible materials and vegetation.
- Keep the fire under surveillance.
- Do not leave electrical devices in use throughout your absence. Ovens and burners, fans and heaters are the most dangerous, but also refrigerators and air-conditioners might be unsafe if not kept under surveillance for a long time.
- Do not charge more than one electrical device on a single socket. Do not use multiple plugs/sockets.
- Gas containers and appliances present the biggest risks as they might cause fires and are highly explosive objects. Therefore, you should:
 - Do not use gas containers of more than 5 kilos. Do not keep reserve containers, as they increase risk.
 - Keep gas containers in the shade but do not hide them and do not prevent a potential easy removal by using locks or chains.
 - Check if the gas container connection to the device is correct and if the pipe conforms to safety standards.

Sicherheitsempfehlungen

- Keine Elektro Einrichtungen in Betrieb bei deiner Abwesenheit setzen. Ofen, Herde, Kühlschränken und Klimaanlage sind die gefährlichsten, wenn du für lange Zeit Abwesend bist.
- Nicht mehr als ein Elektro-Gerät auf einer einzigen Steckdose aufladen. Keine Mehrfachsteckdose benutzen.
- Keine Mehrfachsteckdose benutzen. Kein Feuer aus jede Mengen oder Grösse ohne Bewachtung bennend lassen (Herde, Nachttischlampen, Spiralen, u.s.w ...)
- Kein Feuer neben feuergefährliches Material oder Vegetation anzünden.
- Auf dem Feuer aufpassen.
- Gas-Behälter und Apparat sind die meisten Risiko Faktoren, sowohl als Brand Ursprung, als auch Sprengmaterial. Deshalb:
 - Keine Gasflasche von als mehr als 5 kg. wenden. Keine reserve Flasche behalten, weils es den Risiko vervielfacht.
 - Die Gasflächen im Schatten behalten aber Sie nicht vor der Sicht verstecken; die Beseitigung nicht durch Kettchen oder Schlössen behindern.
 - Prüfe, dass die Verbindung der Flasche zur Anlage korrekt funktioniert und, dass das Rohr normgerecht ist.

PIANO DI EMERGENZA EMERGENCY PLAN – NOTFALLPLAN

Prendi visione della mappa per visualizzare la posizione degli estintori più vicini alla tua sistemazione, delle uscite di emergenza, dei punti di ritrovo e del punto di primo soccorso. All'interno del Camping Village Pino Mare è presente del personale addestrato pronto ad intervenire per ogni emergenza con l'ausilio dei mezzi e dispositivi salvavita.

Take a look at the map to see the location of the fire extinguishers closest to your accommodation, emergency exits, meeting points and the first aid point. Within the Camping Village Pino Mare there are trained employees ready to be present in any emergency with the help of life-saving equipment and devices.

Finde auf der Karte die Standorte die Feuerlöscher in der Nähe deiner Unterkunft, die Notausgänge, die Nottreffpunkte und den Erste-Hilfe-Punkt. Im Camping Village Pino Mare steht geschultes Personal bereit, um im Notfällen mit Hilfe von lebensrettenden Ausrüstungen und Geräten einzugreifen.

SCAN ME!



In caso di incendio, la prima cosa da fare è dare l'allarme.
Bei einem Brand, als erstes alarm schlagen.
In case of fire, first raise the alarm.



+39 335/6688594

Only for Emergency – Solo per emergenza – Nür für Notfall



CAMPING
Village
PINO MARE
★★★★

